

DFDS nýggja ferju

Í síðstu viku setti DFDS eina nýggja ferju inn í siglingini millum Danmark og Bretland, men í DFDS siga tey, at tað er kortini tørvur á einum ferðamanna-skipi á leiðini. Sum er eru útlitini eisini góð, og rættiliga nógv fólk hava bílagt sær ferðaseðil við »Dana Sirena« í summar, sigur ferðamannastjórin hjá felagnum, Axel Christensen, við blaðið JydskeVestkysten.

Grønlendingar fáa hjálp

Danska stjórnin ætlar sær nú at hjálpa grønlandingum, sum flyta til Danmarkar. Henriette Kjær, almannamálaráðharri, er í hesum døgum í Grønlandi og tosar við heimastýrið um, hvat kann gerast fyri at hjálpa teimum grønlandingunum, sum fara til Danmarkaruttan at hava nakað at fara til. Nógvir av hesum enda í misnýtslu av einum ella øðrum slagi og liva av almennum veitingum. Henriette Kjær sigur við grønlandska útvarpið, at tað er umráðandi, at grønlandingar fáa at vita, at alt er ikki rósureytt í Danmark, áðrenn teir fara avstað. Hon sigur, at stjórnin hevur sett sær fyri at játta pengar til at hjálpa grønlandingunum, sum koma illa fyri í Danmark. Eitt nú skulu teir fáa hjálp til at fáa arbeiði og bústað, samstundis sum fólk skulu setast at virka sum tulkar, tá grønlandingar koma á almanna-stovurnar í Danmark.

Líka vandamikið sum rúsdrekka

Kanningar í Danmark vísa, at ein bilførari, sum tosar í fartelefón, er líka vandamikil í ferðsluni sum ein, ið hevur drukkið meiri, enn loyvt er. Hetta ætla danska ráðið fyri ferðslutrygd og lög-reglan sær at gera nakað við. Í Keypmannahavn sigur Jan Dreyer Holt, varapolitikommiserur, at ein bilfø-ari, sum tosar í fartelefón, ger somu mistøk í ferðsluni sum ein, ið hevur fingið ov nógv at drekka. Ferðin fer upp og niður, bilurin er ikki so stúttur á vegnum, og bilførararnir gloym at blunka, tá teir skulu snara, sigur hann. Í ráðnum fyri ferðslutrygd siga tey tað sama. Stjórin, Rene La Cour Sell, sigur við danska útvarpið, at danir hava ein sera óhepan atburð í ferðsluni, og at tað er neyðugt at fáa fólk at skilja, at bilurin eisini er eitt drápsamboð. Tað snýr seg um lív og syndar-ligar lagnur, sigur hann.

Bono hóttur við lívinum

Bretska lögreglan Scotland Yard hevur sett fleiri av sinum monnum at verja tann kenda U2-tónleikaran Bono, eftir at hann hevur fingið eina rúgvu av hóttanarbrøvum. Lögreglan sigur, at Bono hevur fingið 24 brøv, har hann verður hóttur við lívinum, men illgruni er um, at øll tey 24 brøvini eru frá sama manni. Sambært blaðnum Sunday Times heldur brævskrivarin, at Bono ger ov nógv burtur úr at hjálpa fólki í tí fátæka partinum av heiminum, og at hann heldur átti at hjálpt fátækum bretum. Øll brøvini eru stemplað á einum posthúsi í landssynningspartinum av London. Amerikansku myndugleikarnir halda, at Bono kann vera eitt álopsmál hjá yvirgangsmonnum. FBI sigur, at summir viðgongdir íslamskir felagsskapir hava ta kendu rockstjórnum á einum serligum deydsslista.

UTTAN ÚR HEIMI

SARS-virusið kann gerast uppافتur verri

Heimsheilsustovnurin WHO ávarar aftur um SARS. Hildið verður, at virusið kann broyta seg, so tað verður uppافتur hættisligari

SARS
Arni Joensen:

Higartil hava granskarar hildið, at SARS-virusið var rættiliga støðugt, men nú ávara granskarar hjá WHO um, at virusið kann gerast uppافتur hættisligari, enn tað hevur víst seg at vera, síðani tað fyrstu ferð varð staðfest.

Á einari ráðstevnu í Singapore um vikuskiftið segði Marie-Paule Kiney hjá WHO, at SARS-virusið mennist, og at tað er neyðugt hjá granskarunum at kanna tað nærri og at halda eyga við møguligum broytingum. Summir granskarar halda, at virusið hevur serlig evni til at laga seg eftir ymsum umstøðum, og at

tað mennist nógv skjótari enn higartil hildið. Higartil eru 804 fólk deyð av SARS, og umleið 8.400 hava havt ella hava sjúkuna. Seinastu tíðina eru tilburðirnir fækkaðir nógv, men hava granskararnir hjá WHO rætt, kann sjúkan fara at taka seg uppافتur og tá kanska sum ein uppافتur verri sjúka enn higartil.

Siamesiskir tvíburðar



Sunnudagin átti ein kvinna í landspartinum San Juan har norðuri í Argentina trífurðar, tríggar gentur. Tver teirra eru siamesiskir tvíburðar. Tær hava sama hjarta og somu lungu, men hvør sín heila

Út í rúmdina at ferðast

Kundi tú hugsað tær at sloppið eina ferð út í rúmdina? Tað ber til nú, men ferðaseðilin kostar 130 milliónir krónur

FERÐAVINNA
Arni Joensen:

Russiska rúmdarleiðslan Rosaviakosmos hevur nú

skrivað undir sáttmála við amerikansku rúmdarfyrir-tøkuna Space Adventure um at senda ferðafólk út til altjóða rúmdarstöðina ISS at ferðast. Ferðin út hagar verður við einum fari av slagnum Soyus TmA, og tann fyrsta ferðin verður frá stöðini í Balikonor í Russlandi á vári í 2005. Hetta er sama stöðin, sum varð nýtt, tá heimsins fyrsti rúmdar-maður, Jurij Gagarin, varð skotin út í rúmdina. Heims-

ins fyrsti fylgisveinur, Sputnik, varð eisini skotin út haðani. Russiska rúmdarverkætlanin hevur fingið munandi størri týðning og áhuga eftir vanlukkuna við amer-ikansku rúmdarferjuní Colombia fyrr í ár. Fyribils hava amerikánarnir steðgað allari flúgvíng og nýta nú russisk rúmdarfør til samskiði við ISS. Higartil hava tveir ferða-menn verið úti í rúmdini. Í 2001 var tað amerikanski

ríkmaðurin Dennis Tito og í fjor suðurafrikanarin Mark Shuttleworth. Ætlanin var, at tveir amerikánarar skuldu eisini fara út í rúmdina at ferðast í fjor, men tað varð av ongum, tí teir megnaðu ikki at rinda ferðaseðilin. Og tað er heldur ikki so lætt, tí ferðin og uppihald á ISS í tiggju dagar kostar 130 milliónir krónur.



Fructis sjampo/balsam
1 dunkur
19⁹⁵

Víkutilboð í Miklagarði

 Lambi vesipappír 3 x 5 rullur 45⁰⁰	 Neutral uppvaskievni 2x500mL 21⁹⁵	 Unique vátarserviettar 80 stk 14⁹⁵	STÓRKEYP  Brasilianskt oskalkjet 1/2 kg. 19⁹⁵
 Neutral stórvask 2x2 kg. 55⁰⁰	 Bio tex reytt ella grønt 5 pakkir 100⁰⁰	 Galia melón 1 fyri 9⁹⁵	STÓRKEYP  Oksastek 3-5 kg. kann nýtast sum stólk, blúfar ella grýturastur 1/2 kg. 19⁹⁵
 Kraft sósir & dressingar 300-380 mL. 15⁹⁵	 B&K asparges 2 blikk 10⁰⁰	 Disney video filmar 1 fyri 100⁰⁰	STÓRKEYP  Oksakjet kann nýtast til gullas, roast beef ella bankakjet 1/2 kg. 19⁹⁵

Tíðboðni eru galdandi frá 24/6 til 28/06 2003

**MIKLAGARÐUR**